

# index



1101 Star Park Circle 51

## A

Accessoires 48, 60

Aéroport

*San Diego International  
Airport* 123

Affiches 47

Alimentation 48, 77

Annual World Bodsurfing  
Championships 151

Argent 137

Art 89

Artisanat 89

Athenæum Music & Arts  
Library 108

Auberges de jeunesse 125

Autocar 124

Avion 123

## B

B-39 38

Balboa Park 78

Balboa Park Carousel 88

Balboa Park Railroad 88

Balboa Theatre 46

Banques 138

**Bars et boîtes de nuit 138**

*ALTITUDE Sky Lounge* 45

*Ballast Point Brewing  
Company* 45

*Club M* 119

*Coronado Brewing Co.* 59

*CRAFT by Brewery Igniter* 76

*Fluxx* 45

*George's Ocean Terrace* 112

*Helm's Brewing Co.* 97

*JRDN Lounge + Raw Bar* 103

*McP's Irish Pub* 59

*Mike Hess Brewing* 76

*Noble Experiment* 45

*Seven Grand* 77

*Sevilla Nightclub* 46

*Shakespeare Pub & Grille* 76

*The Grill at The Lodge at  
Torrey Pines* 112

*The Hopping Pig Gastropub* 46

*The Shout! House* 46

*The Topsy Crow* 46

*Top of the Hyatt* 46

*Urban Mo's Bar & Grill* 76

Baseball 144

Bazaar del Mundo 68

Belmont Park 99

Berkeley 38

Birch Aquarium at Scripps 109

Botanical Building 84

Broadway 35

Broadway Pier 38

## C

Cabrillo, Juan Rodríguez 95

Cabrillo National  
Monument 91

Cadeaux 48, 60, 70, 77,  
89, 113

Californian 38

California Tower 78

Casa de Balboa 79

Casa De Bandini/  
Cosmopolitan Hotel 67

Casa de Estudillo 66

Centres commerciaux 47,  
59, 77, 113, 119

Centro Cultural de la  
Raza 87

Change 138

Children's Pool 105

Cinco de Mayo 149

Climat 30, 138

Comic-Con International:  
San Diego 150

Coronado 49

Coronado Central Beach 55

Coronado Ferry 50

Coronado Ferry Landing 50

Coronado Flower Show 149

Coronado Historical  
Association Museum of  
History & Art 51

Coronado Island 49

Crystal Pier 102

## D

Décalage horaire 139

Déplacements 135

**E**

East Village 30  
Électricité 139  
Embarcadero Marina  
Park 29

**F**

Festivals et événements 148  
First San Diego  
Courthouse Museum 63  
Fleet Science Center 82  
Formalités d'entrée 122  
Fort Rosecrans National  
Cemetery 90

**G**

Galleries d'art 113  
Garnet Avenue 102  
Gaslamp 31  
Gaslamp Museum at the  
Davis-Horton House, The 34  
Gays 146  
Geisel Library 109  
Girard Avenue 108  
Glorietta Bay Inn 54  
Grand Avenue 102

**H**

Harbor Drive Pedestrian  
Bridge 30  
**Hébergement 124**  
*1906 Lodge at Coronado  
Beach 130*  
*Andaz San Diego 127*  
*Beach Village at The Del 131*  
*Best Western PLUS Cabrillo  
Garden Inn 125*  
*Best Western PLUS Hacienda  
Hotel Old Town 131*

*Catamaran Resort Hotel and  
Spa 133*  
*Crown City Inn & Bistro 129*  
*El Cordova Hotel 129*  
*Fairmont Grand Del Mar 135*  
*Glorietta Bay Inn 129*  
*Hilton La Jolla Torrey Pines 134*  
*Horton Grand Hotel 125*  
*Hostelling International San  
Diego, Downtown 125*  
*Hostelling International San  
Diego, Point Loma 125*  
*Hotel del Coronado 131*  
*Hotel Palomar San Diego 129*  
*Inn at the Park 132*  
*La Avenida Inn 129*  
*Loews Coronado Bay Resort 130*  
*Manchester Grand Hyatt 126*  
*Ocean Villa Inn 132*  
*Omni San Diego Hotel 128*  
*Renaissance San Diego  
Hotel 128*  
*San Diego Marriott Marquis  
Marina 126*  
*San Diego Marriott Mission  
Valley 132*  
*The Grande Colonial 134*  
*The Lodge at Torrey Pines 134*  
*The Pearl Hotel 133*  
*The Westin San Diego 127*  
*Town and Country Resort  
Hotel 132*  
*USA Hostel Ocean Beach 125*  
*USA Hostel San Diego 125*  
Heures d'ouverture 139  
HMS Surprise 38  
Horton Grand Hotel 34  
Hotel del Coronado 54  
Hôtels 125  
House of Hospitality 79  
Humphreys Concerts  
by the Bay 97

**I**

Imperial Beach Sun & Sea  
Festival 150

**J**

Jeux 119  
Jouets 119  
Jours fériés 140  
Junípero Serra Museum 69

**K**

Kuumba Fest San Diego 148

**L**

La Jolla 105  
La Jolla Cove 108  
La Jolla Playhouse 112  
Lamb's Players Theatre 59  
LEGOLAND California  
Resort 114  
Lily Pond 84  
Lindbergh, Charles A. 56  
Little Italy Mercato 37  
Logement 124

**M**

Maillots de bain 104  
Manchester Grand Hyatt 28  
Marchés aux puces 104  
Mardi Gras 149  
Maritime Museum 38  
MCASD Downtown 36  
Medea 38  
Mingei International  
Museum 85  
Mission Basilica San Diego  
de Alcalá 71

Mission Bay Park 133  
 Mission Beach 133  
 Mission Valley 71  
 Monnaie 137  
 Museum of Contemporary  
 Art San Diego 105  
 Museum of Photographic  
 Arts 79

## N

---

Nations of San Diego  
 International Dance  
 Festival 150  
 New Children's Museum,  
 The 35  
 North Island Naval Air  
 Station 55  
 North Park 71

## O

---

Observation des baleines 148  
 Ocean Beach 95  
 Ocean Beach Municipal  
 Pier 96  
 Old Globe, The 89  
 Old Point Loma Lighthouse 94  
 Old Town 61  
 Old Town San Diego State  
 Historic Park 61  
 Old Town Theatre 69  
 Old Town Trolley Tours 62  
 Orange Avenue 51

## P

---

Pacific Beach 133  
 Panama-California  
 Exposition 83

Passeports 122  
 Petco Park 144  
 Plein air 48  
 Point Loma 90  
 Port 37  
 Pourboire 141  
 Presidio Park 68  
 Presse écrite 142  
 Prospect Street 108

## Q

---

Qualcomm Stadium 72

## R

---

Racine & Laramie Tobacco  
 Shop 66  
 Renseignements  
 touristiques 142

## Restaurants 142

*Addison* 118  
*Amaya* 118  
*Arrivederci Ristorante* 76  
*A.R. Valentien* 111  
*Bird Rock Coffee Roasters* 40  
*Blue Point Coastal Cuisine* 43  
*Bobboi Natural Gelato* 110  
*Brickyard Coffee & Tea* 40  
*Brigantine Seafood* 97  
*Bronx Pizza* 72  
*Cafe 222* 40  
*Cafe 976 Felspar* 102  
*Cafe Chloe* 41  
*Café Coyote* 69  
*Carnita's Snack Shack -  
 Embarcadero* 40  
*Casa Guadalajara* 69  
*Chez Loma* 58  
*Clayton's* 57  
*Cody's La Jolla* 110

*Come On In Cafe & Bakery* 110  
*Communal Coffee* 72  
*Crack Shack* 40  
*Crest Cafe* 73  
*Crown Room* 58  
*Currant American Brasserie* 41  
*Firehouse American Eatery +  
 Lounge* 103  
*George's at the Cove* 112  
*Hammond's Gourmet Ice  
 Cream* 72  
*Herringbone* 111  
*Hob Nob Hill* 40  
*Il Fornaio* 57  
*Ironside Fish & Oyster* 42  
*Island Pasta Coronado* 57  
*Island Prime/C Level* 42  
*Karen Krasne Extraordinary  
 Desserts* 41  
*La Dolce Vita Ristorante* 111  
*Leroy's Kitchen & Lounge* 57  
*Lucha Libre North Park* 73  
*Marvelous Muffins Bakery  
 Cafe* 96  
*McCormick & Schmick's  
 Seafood Restaurant* 42  
*Miguel's Cocina* 57  
*Mission Coffee Cup* 110  
*Nine-Ten Restaurant and  
 Bar* 111  
*Nobu San Diego* 44  
*Nomad Donuts* 73  
*Old Town Mexican Café y  
 Cantina* 69  
*OMNIA San Diego* 45  
*Primavera Ristorante* 59  
*Sally's Fish House & Bar* 42  
*San Diego Pier Cafe* 42  
*Searsucker* 44  
*Seaview Restaurant* 44  
*Sheerwater* 58  
*Soda&Swine* 73  
*South Beach Bar & Grille* 96

**Restaurants** *(suite)*

- Sushi Deli* 73
- Swami's Café* 73
- Taka Restaurant* 43
- The Fish Market* 41
- The Grill at The Lodge at Torrey Pines* 111
- The Mission* 103
- The Pearl* 97
- The Prado at Balboa Park* 88
- Top of the Market* 41
- Underbelly* 42
- Urban Solace* 73
- Robinson-Rose House 66

**S**

- Saint Patrick's Day Parade 149
- Salk Institute for Biological Study 109
- San Diego Air & Space Museum 86
- San Diego Automotive Museum 86
- San Diego Bay Wine & Food Festival 151
- San Diego Beer Week 151
- San Diego Central Library 31
- San Diego Chinese Historical Museum 35
- San Diego Convention Center 29
- San Diego-Coronado Bridge 49
- San Diego Fire House Museum 36
- San Diego Hall of Champions 86

- San Diego History Center 82
- San Diego Junior Theatre 88
- San Diego LGBT Pride Parade 151
- San Diego Marriott Marquis & Marina 29
- San Diego Model Railroad Museum 82
- San Diego Museum Month 148
- San Diego Museum of Art 85
- San Diego Museum of Man 78
- San Diego Natural History Museum 84
- San Diego Opera 46
- San Diego Sunroad Marina Boat Show 148
- San Diego Union Building 62
- San Diego Zoo 87
- San Diego Zoo Safari Park 114
- Santé 143
- Seaport Village 39
- SeaWorld 98
- Sécurité 144
- Seeley Stable, The 67
- Shelter Island 90
- Silver Strand State Beach 55
- Soins corporels 113
- Souvenirs 70, 77, 89, 113
- Spanish Village Art Center 84
- Sport professionnel 144
- Spreckels Organ Pavilion 85
- Star of India 38

**T**

- Taxes 144
- Taxi 137
- Télécommunications 145
- Timken Museum of Art 85
- Top of the Hyatt 28
- Torrey Pines Golf Course 109
- Torrey Pines State Natural Reserve 110
- Train 124
- Transports en commun 136
- Traversier 136

**U**

- University of California, San Diego 109
- USS Midway 39
- USS Midway Museum 38

**V**

- Vêtements 48, 60
- Visas 122
- Visites guidées 146
- Visiteurs à mobilité réduite 147
- Voiture 123, 135

**W**

- Wells Fargo History Museum 63
- Westfield Horton Plaza 35
- Westin San Diego, The 36
- Whale Overlook 94
- Whaley House, The 67
- WorldBeat Center 87